



**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и  
Правительством Российской Федерации о порядке предоставления военных полигонов  
для проведения боевых стрельб воинскими частями Сил воздушной обороны  
Вооруженных Сил Республики Казахстан и Военно-воздушных сил Российской  
Федерации**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 27 июля 2000 года N 1145

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством обороны Республики Казахстан проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке предоставления военных полигонов для проведения боевых стрельб воинскими частями Сил воздушной обороны Вооруженных Сил Республики Казахстан и Военно-воздушных сил Российской Федерации.

2. Министерству обороны Республики Казахстан провести переговоры с российской стороной и подписать от имени Правительства Республики Казахстан указанное Соглашение, разрешив вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Токпакбаева Сата Бесимбаевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке предоставления военных полигонов для

проведения боевых стрельб воинскими частями Сил воздушной обороны Вооруженных Сил Республики Казахстан и Военно-воздушных сил Российской Федерации.

4. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр  
Республики Казахстан

Проект

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством  
Российской Федерации о порядке предоставления военных полигонов  
для проведения боевых стрельб воинскими частями Сил воздушной  
обороны Вооруженных Сил Республики Казахстан и Военно-воздушных

сил Российской Федерации

Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о военном сотрудничестве от 28 марта 1994 года,

признавая необходимость совершенствования взаимодействия, повышения уровня боевой готовности военно-воздушных сил и войск противовоздушной обороны вооруженных сил государств Сторон,

согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Для целей настоящего Соглашения нижеупомянутые термины означают:

"уполномоченный орган" - Министерство обороны Республики Казахстан и Министерство обороны Российской Федерации;

"военный полигон" - оборудованный участок территории государства с воздушным пространством над ним, предназначенный для проведения учений авиационных частей и частей противовоздушной обороны с боевыми стрельбами;

"оборудование полигона" - командный пункт со средствами радиолокации, связи и объективного контроля, позиции для размещения вооружения, военной техники, мишенных комплексов, средства обслуживания и ремонта;

"вооружение и военная техника" - зенитные ракетные (зенитные артиллерийские) и радиолокационные комплексы, автоматизированные системы управления, средства связи, передаваемые во временное пользование боевым расчетам войск на период проведения боевых стрельб, а также отдельные средства противовоздушной обороны, доставляемые войсками на полигон;

"мишени" - управляемые и неуправляемые летательные аппараты, применяемые на полигоне в качестве реальных целей при проведении боевых стрельб;

"инструкторский состав" - личный состав вооруженных сил государства принимающей Стороны, выполняющий обязанности старших руководителей боевых стрельб, технических руководителей и инструкторов полигона по вооружению и технике;

"Принимающая сторона" - государство, на территории которого находится полигон;

"Принимаемая сторона" - государство, которое использует полигон принимающей Стороны.

## Статья 2

Уполномоченный орган принимающей Стороны:  
в соответствии с заявкой представляет уполномоченному органу принимаемой Стороны полигоны с оборудованием, вооружение и военную технику, мишени и инструкторский состав для проведения боевых стрельб воинскими частями вооруженных сил государства принимаемой Стороны (далее - воинские части государства принимаемой Стороны);

доводит до уполномоченного органа принимаемой Стороны сроки проведения боевых стрельб на планируемый период, а при их изменении сообщает об этом не позднее чем за 45 суток до ранее согласованного срока;

организовывает пограничный и таможенный контроль без применения таможенных пошлин и мер нетарифного регулирования;

обеспечивает соответствующий режим секретности на полигоне, согласно действующим нормативным правовым актам принимающей Стороны;

контролирует выполнение мер безопасности воинскими частями государства принимаемой Стороны при проведении ими боевых стрельб на полигоне;

обеспечивает по согласованию с уполномоченным органом принимаемой Стороны постановку радиопомех и предоставляет средства объективного контроля, необходимые для проведения боевых стрельб на полигоне;

передает (принимает после окончания боевых стрельб) оборудование, вооружение и военную технику полигона боевым расчетам (от боевых расчетов) воинских частей государства принимаемой Стороны в исправном состоянии по согласованному между, уполномоченными органами Сторон перечню, а также предоставляет запасные части, инструменты и принадлежности для его восстановления при возникновении эксплуатационных неисправностей;

обеспечивает подготовку и запуск мишеней по согласованным с уполномоченным органом принимаемой Стороны программам;

предоставляет для ознакомления руководителю боевых стрельб от принимаемой Стороны материалы объективного контроля выполнения боевых стрельб воинскими частями государства принимаемой Стороны.

## Статья 3

Уполномоченный орган принимаемой Стороны:  
представляет уполномоченному органу принимающей Стороны заявки на проведение боевых стрельб воинскими частями на полиграх не позднее 1 сентября года, предшествующего году проведения боевых стрельб;

выполняет в полном объеме требования нормативных документов и законодательства принимающей Стороны, определяющих порядок использования

п о л и г о н а ;

представляет списки личного состава, допущенного к работе с вооружением, военной техникой и эксплуатационной документацией, а также обеспечивает выполнение командируемыми военнослужащими режимных мер, установленных на

п о л и г о н е ;

осуществляет подготовку вооружения и военной техники к боевому применению, проводит боевые стрельбы, организует жизнедеятельность войск с соблюдением требований и норм, установленных на полигоне;

восстанавливает неисправное вооружение и военную технику полигона в соответствии с порядком, установленным в статье 5 настоящего Соглашения;

принимает и возвращает вооружение и военную технику полигона в исправном

с о с т о я н и и ;

указывает при составлении акта о проведении боевых стрельб, юридический адрес организации, через которую будут осуществляться платежи за их проведение;

возмещает принимающей Стороне материальный ущерб, причиненный в период пребывания на полигоне. Установление причины и размеров ущерба производится совместными экспертными группами уполномоченных органов Сторон и оформляется актом. Возмещение ущерба осуществляется в порядке, установленном статьями 10 и 11

на с т о я щ е г о

С о г л а ш е н и я .

## С т а т ь я 4

Подразделения воинских частей государства принимаемой Стороны, личный состав которых допустил нарушение мер безопасности на полигоне, решением руководителя стрельб от принимаемой Стороны по представлению начальника полигона государства принимающей Стороны отстраняются от выполнения боевых стрельб.

## С т а т ь я 5

При возникновении эксплуатационных неисправностей вооружения и военной техники полигона, их устранение производится личным составом воинских частей государства принимаемой Стороны с использованием собственных и полигона запасных частей, инструментов.

При выводе из строя вооружения и военной техники полигона по вине личного состава воинских частей государства принимаемой Стороны, восстановление его производится специалистами государства принимаемой Стороны с использованием запасных частей, инструментов и принадлежностей полигона, при этом оплата

израсходованных запасных частей, инструментов и принадлежностей полигона производится уполномоченным органом принимаемой Стороны в сроки, предусмотренные в статье 11 настоящего Соглашения.

## С т а т ь я 6

Рекогносцировочные работы по подготовке боевых стрельб на полигоне осуществляются совместной рабочей группой уполномоченных органов Сторон в согласованные сроки, но не позднее, чем за 45 суток до начала боевых стрельб.

## С т а т ь я 7

Перевозка боевых расчетов воинских частей государства принимаемой Стороны на полигон производится в установленном национальными законодательствами Сторон порядке, а также в соответствии с Соглашением о принципах и порядке выполнения воинских перевозок от 15 мая 1992 года и Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об организации воинских межгосударственных перевозок и расчетах за них от 20 января 1995 года.

При доставке боевых расчетов воинских частей на полигон и обратно самолетами военно-транспортной авиации государства принимаемой Стороны, порядок расчетов за обеспечение авиационных перевозок, определяется в соответствии с Соглашением между Министерством обороны Республики Казахстан и Министерством обороны Российской Федерации об организации приема, аэродромно-технического обеспечения и охраны военных воздушных судов на военных аэродромах Вооруженных Сил Республики Казахстан и Вооруженных Сил Российской Федерации от 19 октября 1994

г о д а .

## С т а т ь я 8

Воинские части государства принимаемой Стороны проводят боевые стрельбы на полигоне авиационными средствами поражения, зенитными управляемыми ракетами и боеприпасами для зенитных артиллерийских систем из своих запасов.

Доставка на полигон и вывоз оставшихся после боевых стрельб на полигоне авиационных средств поражения, зенитных управляемых ракет и боеприпасов для зенитных артиллерийских систем воинских частей производится в составе воинских эшелонов или военно-транспортной авиацией государства принимаемой Стороны.

В отдельных случаях, уполномоченный орган принимающей Стороны, может предоставить воинским частям государства принимаемой Стороны имеющиеся на полигоне авиационные средства поражения, зенитные управляемые ракеты. В этом

случае, уполномоченный орган принимаемой Стороны оплачивает их стоимость, или в трехмесячный срок с момента подписания акта о проведении боевых стрельб, возмещает полигону авиационные средства поражения и зенитные управляемые ракеты взамен израсходованных в том же количестве, такого же типа и тех же качественных характеристика.

## С т а т ь я 9

Медицинское обслуживание личного состава воинских частей государства принимаемой Стороны на полигоне, осуществляется медицинским персоналом государства принимающей Стороны.

В неотложных случаях госпитализация военнослужащих воинских частей государства принимаемой Стороны, находящихся на полигоне, производится в ближайшем лечебном учреждении уполномоченного органа государства принимающей Стороны. Расходы в этих случаях возмещает Уполномоченный орган принимаемой Стороны в порядке, установленном статьей 10 настоящего Соглашения.

## С т а т ь я 1 0

Уполномоченный орган принимаемой Стороны возмещает уполномоченному органу принимающей Стороны расходы, связанные с обеспечением боевых стрельб, проводимых своими воинскими частями.

Оплате подлежат расходы, связанные с: привлечением личного состава Вооруженных Сил и специалистов других министерств и ведомств государства принимающей Стороны, для обеспечения боевых стрельб;

изданием необходимых отчетных и учетных документов, методических пособий и справочной литературы;

использованием мишеней, вооружения и военной техники;

использованием авиационных средств поражения, зенитных управляемых ракет, переданных воинским частям государства принимаемой Стороны для выполнения боевых стрельб;

подготовкой к боевому применению авиационных средств поражения, зенитных управляемых ракет;

обеспечением авиационных перевозок воинских частей государства принимаемой Стороны;

продовольственным обеспечением воинских частей государства принимаемой Стороны;

проживанием военнослужащих воинских частей государства принимаемой Стороны

в гостиницах и казармах полигона;  
обеспечением электроэнергией и водой, израсходованных за время пребывания на  
полигоне;

использованием горючих и смазочных материалов, израсходованных на полигоне  
для обеспечения проведения боевых стрельб, в том числе для обеспечения работы  
вооружения, военной техники и автотранспорта воинских частей государства  
принимаемой

Стороны;

медицинским обслуживанием военнослужащих воинских частей государства  
принимаемой Стороны.

Возмещение расходов производится на основании акта, подписанного  
руководителем боевых стрельб от государства принимающей Стороны и начальником  
полигона от государства принимающей Стороны.

Возмещение расходов осуществляется по действующим ценам и тарифам  
государства принимающей Стороны в национальной валюте с пересчетом в доллары  
США по курсу в государстве принимающей Стороны на день подписания акта.

## Статья 11

Платежи за расходы, связанные с проведением боевых стрельб и их обеспечением,  
будут переведены уполномоченным органом государства принимающей Стороны на  
валютный счет, указанный уполномоченным органом государства принимающей  
Стороны при составлении акта о проведении боевых стрельб, в течении 10 банковских  
дней после представления уполномоченным органом принимающей Стороны акта,  
счетов за обеспечение боевых стрельб с приложением расчетов, калькуляций и других  
документов, подтверждающих произведенные расходы.

## Статья 12

В случае возникновения разногласий в ходе реализации положений настоящего  
Соглашения, Стороны будут решать их путем взаимных консультаций и переговоров.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены  
изменения и дополнения, которые будут оформляться отдельными протоколами,  
являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступают в силу в  
порядке, установленном статьей 13 настоящего Соглашения.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязанностей Сторон,  
вытекающих из других международных договоров, участниками которых Стороны  
являются.

## Статья 13

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты направления последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Настоящее Соглашение действует до истечения шести месяцев со дня направления одной из Сторон письменного уведомления другой Стороне о намерении прекратить его действие.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_ 2000 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство  
Республики Казахстан

За Правительство  
Российской Федерации

(Специалисты: Мартина Н.А.,  
Умбетова А.М.)